

IT

Hardware

el ordenador	der Computer
el ordenador personal	PC
el PC de sobremesa	Desktop-PC
la torre	Tower
el portátil	Laptop
el host	Host
el servidor	Server
el cliente	Client
la unidad central	CPU
el procesador	Prozessor
la memoria	Speicher
la memoria caché	Cache-Speicher
el tiempo de acceso	Zugriffszeit
el tiempo medio entre fallos	Durchschnittszeit zwischen Fehlern
la placa	Platine
la tarjeta	(Einschub-)Karte
el zócalo	Slot, Einschubplatz
la pantalla	Bildschirm
la resolución (grafi	Auflösung
de alta resolución	hochauflösend
la impresora	Drucker
la impresora de chorro de tinta	Tintenstrahldrucker
la impresora láser	Laserdrucker
el papel continuo	Endlospapier
el disco duro	Festplatte
el teclado	Tastatur
la tecla	Taste
el ratón	Maus
la electrónica	Elektronik

Software

el programa	das Programm
la arquitectura cliente-servidor	Client-Server-Architektur
el cliente delgado	Thin Client
el cliente pesado	Rich Client
distribuido, -a	verteilt
la herramienta	Tool
el interface (= la interfaz) del usuario	Benutzerschnittstelle
el interface (=la interfaz) gráfica del usuario	graph. Benutzerschnittstelle, GUI
interactivo	interaktiv, Dialog-
la aplicación	Anwendung
la ventana	Fenster
el icono	Icon
el texto fuente	Sourcecode
el menú	Menü
la hoja electrónica = la hoja de calculo (electrónico)	Tabellenkalkulation
el Diseño Asistido por Ordenador	CAD
el ensamblador	Assembler
anidarse	sich verschachteln
el puntero	Pointer

Daten

los datos	Daten
el banco de datos = el BD	Datenbank
el sistema de Gestión de Base de Datos (Relacional) = el SGBD(R)	das (relationale) DB-System
el campo	(Daten-)Feld
el campo clave	Schlüsselfeld
por defecto	per Default, standardmäßig
el encabezamiento	Header
el cuerpo	Body
el fichero	Datei, File
el directorio	Verzeichnis
el directorio raíz	Wurzel-Verzeichnis

la interfaz = el interface	Schnittstelle
almacenar	speichern
borrar	löschen

Daten, Datenübertragung

la transmisión	Übertragung
la red	Netz
la telecomunicación	Telekommunikation, Datenfernverarbeitung
la conexión	(Daten-)Verbindung
la señal	Signal
digital	digital
analógico	analog
el bit	Bit
el kilobit	Kilo-Bit
el baudio	Baud
la RDSI = la Red Digital de Servicios Integrados	ISDN
en banda ancha	Breitband-
el nodo	(Netzwerk-)Knoten
el módem	Modem
el router	Router
inalámbrico, -a	drahtlos, Funk-
la tarifa plana	Flatrate
el cortafuegos	Firewall
el protocolo	Protokoll

Internet

la web	das WWW
la web de ...	Website von ...
la página web	Internetseite, Website
el correo electrónico	eMail
el enlace	(Hyper-)Link
la etiqueta	(HTML-)Tag

Zeichen, Zeichensatz

el caracter	Zeichen
el caracter especial	Sonderzeichen
el código	Code
el delimitador	Trennzeichen
el espacio	Blank, Leerzeichen
la comilla sencilla	Apostroph
menor que	<
el retorno de carro	Carriage Return
la tabulación	Tabulator
la comilla doble	Anführungszeichen
mayor que	>
el avance de línea	Line Feed
el signo de interrogación	das Fragezeichen
el signo de interrogación invertido	das „umgedrehte“ Fragezeichen („¿“: ALT 168)
el signo de exclamación	das Ausrufezeichen
el signo de exclamación invertido	das „umgedrehte“ Ausrufezeichen („¡“: ALT 173)
la ñe	das „n mit Tilde“ („ñ“: ALT 164, Ñ: ALT 165)

Sonstiges

la informática	Informatik
la señal	Signal
el código de barra	Balkencode, Strichcode
el pirata infprmatico	Hacker
el virus	Virus
el usuario	Benutzer
la guía rapida	Kurzanleitung
compatible	kompatibel
incompatible	inkompatibel